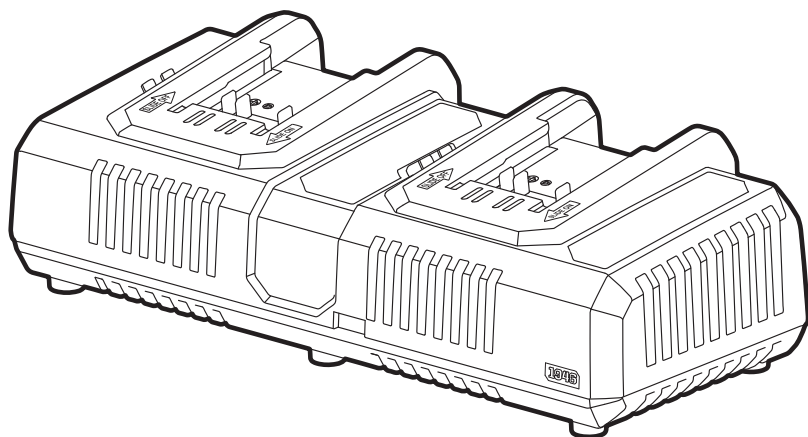


# MASTERCRAFT™/MC

## CHARGEUR À DEUX PORTS

054-8299-4



### IMPORTANT :

Lisez et suivez toutes les règles de sécurité et les instructions de fonctionnement avant d'utiliser ce produit.

### GUIDE D'UTILISATION



### TABLE DES MATIÈRES

Fiche technique	4
Consignes de sécurité	5
Schéma des pièces clés	11
Mode d'emploi	12
Entretien	15
Dépannage	16
Liste des pièces	17
Garantie	18

#### REMARQUE :

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



#### CONSERVEZ CES CONSIGNES

- Le présent guide d'utilisation contient un mode d'emploi et des consignes de sécurité importants. Lisez et respectez toutes les instructions lorsque vous utilisez cet article.

**FICHE TECHNIQUE**

Alimentation du chargeur	120 V ~ 60 Hz, 2x60W
Sortie USB	5V $\overline{\text{---}}$ , 2.1A
Temps de charge des batteries	054-3124-0 (1.5 Ah): 50 min 054-7553-4 (2.0 Ah): 60 min 054-7557-6 (4.0 Ah): 120 min 054-2434-8 (5.0 Ah): 150 min
Gamme de température de chargement optimale	5–40°C (41–104°F)

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ :



### AVERTISSEMENT!

Les symboles de sécurité contenus dans ce guide d'utilisation indiquent les dangers potentiels. Vous assumez la responsabilité entière de bien comprendre les symboles de sécurité et l'explication associée. Les avertissements de sécurité ne permettent pas en soi d'éliminer les dangers et ne remplacent aucunement les mesures adéquates de prévention des accidents.



### AVERTISSEMENT!

Ce symbole d'alerte de sécurité signale une mise en garde, un avertissement ou un danger. Si vous ne respectez pas un message d'avertissement, vous pourriez vous blesser gravement ou blesser quelqu'un d'autre. Pour réduire le risque de blessure, d'incendie et de décharge électrique, veuillez toujours observer les mesures de sécurité.

## FAMILIARISEZ-VOUS AVEC VOTRE OUTIL

Afin d'utiliser cet outil, veuillez lire attentivement ce guide d'utilisation et toutes les étiquettes apposées sur celui-ci avant de l'utiliser. Conservez ce guide à des fins de consultation ultérieure.

## IMPORTANT :

Cet outil ne doit être réparé que par un technicien agréé. Pour de plus amples renseignements, composez le numéro sans frais 1 800 689-9928 pour joindre le service d'assistance.

## VEUILLEZ BIEN LIRE TOUTES LES CONSIGNES.

## CONSERVEZ CES CONSIGNES.

## AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES



### AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements de sécurité, les consignes, les illustrations et la fiche technique fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des décharges électriques, un incendie ou de graves blessures.

## CONSERVEZ TOUS LES AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement correspond à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

## MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRES DE TRAVAIL

- **Gardez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés ou sombres sont propices aux accidents.

- **N'utilisez pas d'outils électriques dans des environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent vous faire perdre le contrôle de l'outil.

## SÉCURITÉ RELATIVE À L'ÉLECTRICITÉ

- **Les fiches d'outil électrique doivent correspondre à la prise électrique.** Ne modifiez la fiche d'aucune façon. Ne branchez jamais un outil électrique muni d'une fiche de terre sur une prise d'appoint. L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de décharge électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de décharge électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive.** N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour une utilisation à l'extérieur réduit le risque de décharge électrique.
- **Si vous devez utiliser l'outil électrique dans un endroit humide, employez une source d'alimentation munie d'un disjoncteur différentiel de fuite de à la terre (DDFT).** L'utilisation d'un disjoncteur de fuite de terre réduit le risque de décharge électrique.

## SÉCURITÉ PERSONNELLE

- **Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique.** N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- **Utilisez un équipement de protection individuelle.** Portez toujours des lunettes de sécurité. Un équipement de protection tel qu'un masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisée dans des conditions appropriées réduiront le risque de blessures.
- **Évitez le démarrage accidentel.** Assurez-vous que le bouton Marche/Arrêt est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'outil. Porter des outils en ayant le doigt sur le bouton Marche/Arrêt et brancher des outils dont le bouton Marche/Arrêt est en position de marche sont des conduites propices aux accidents.

- **Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche.** Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.
- **Ne travaillez pas en extension.** Gardez toujours un appui solide et un bon équilibre. Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- **Portez des vêtements appropriés.** Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux et les vêtements à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- **Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoussiérage, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés.** L'utilisation de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers présentés par la poussière.

## CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- **Ne forcez pas l'outil. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer.** Un outil approprié exécutera le travail plus efficacement et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- **N'utilisez pas l'outil si le bouton Marche/Arrêt ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter.** Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son l'interrupteur à détente est dangereux et doit être réparé.
- **Débranchez la fiche de la source d'alimentation ou la batterie, si amovible, de l'outil électrique avant de procéder à tout réglage, changement d'accessoires, ou encore au rangement des outils électriques.** De telles mesures de sécurité préventives réduisent les risques de mise en marche accidentelle de l'outil.
- **Rangez les outils électriques au repos hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique, ou ces consignes, utiliser l'outil électrique.** Dans les mains de personnes n'ayant pas reçu des instructions adéquates, les outils sont dangereux.
- **Entretenez les outils électriques et les accessoires.** Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faites réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. Beaucoup d'accidents sont causés par des outils mal entretenus.
- **Gardez les outils bien affûtés et propres. Des outils de coupe bien entretenus munis d'accessoires tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.**
- **Utilisez l'outil électrique et les accessoires etc., selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer.** L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.

## UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- **Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant.** Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'il est utilisé avec une autre batterie.

- **N'utilisez des outils électriques qu'avec des batteries expressément désignées.** Utiliser n'importe quelle autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- **Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre.** Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- **En cas d'usage abusif, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin.** Le liquide éjecté de la pile pourrait causer des irritations ou des brûlures.

## RÉPARATION

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** Cela garantit le maintien de la sécurité de l'outil électrique.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES



### AVERTISSEMENT!

Veillez lire et comprendre toutes les consignes. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.



### ATTENTION!

Afin de réduire le risque de choc électrique ou de détérioration du chargeur et de la batterie, ne rechargez que des batteries rechargeables recommandées comme indiqué sur votre chargeur. Les autres types de batteries peuvent éclater, causant des blessures ou des dommages.

- **S'utilise à l'intérieur seulement.**
- **S'utilise seulement dans un endroit sec.**
- **Risque d'incendie et de choc électrique.**
- **Risque de blessures.**
- CONSERVEZ CES CONSIGNES – Ce guide d'utilisation contient des consignes de sécurité et d'utilisation importantes pour le chargeur de batterie, modèle 054-8299-4.
- Avant d'utiliser le chargeur de batterie, lisez toutes les consignes et les mises en garde sur le chargeur de batterie, la batterie et le produit utilisant la batterie.
- **ATTENTION** – Afin de réduire les risques de blessures, **chargez seulement les batteries rechargeables de 20 V Mastercraft<sup>MD</sup> nos 054-7553-4, 054-7557-6, 054-3124-0 et 054-2434-8.** Les autres types de batteries peuvent éclater, causant des blessures ou des dommages.
- Pour réduire le risque d'explosion de la batterie, suivez ces consignes et celles indiquées sur la batterie.
- Ne chargez jamais une batterie gelée.



- N'utilisez pas le chargeur dans une zone fermée ou n'obstruez pas les ouvertures de ventilation de quelque façon que ce soit.
- **N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou ne l'exposez pas à des environnements humides ou mouillés.** Toute infiltration d'eau dans le chargeur augmente les risques de choc électrique.
- **L'usage d'un accessoire non recommandé ou vendu par le fabricant du chargeur de batteries peut entraîner un risque d'incendie, de choc électrique ou de blessures.**
- **Veillez à ne pas endommager le cordon d'alimentation ou le chargeur.** N'utilisez jamais le cordon pour déplacer le chargeur. Ne tirez pas sur le cordon du chargeur pour débrancher la fiche d'une prise de courant, car cela pourrait endommager le cordon ou le chargeur et créer un risque de choc électrique. Remplacez immédiatement les cordons endommagés.
- **Assurez-vous que le cordon est situé dans un endroit où il ne sera pas écrasé, ne fera pas trébucher ou n'entrera pas en contact avec des bords tranchants ou des pièces mobiles, ou autrement être endommagé ou tendu.** Cela permettra de réduire le risque de chutes accidentelles, ce qui pourrait causer des blessures, et endommager le cordon d'alimentation, ce qui pourrait provoquer un choc électrique.
- **Tenez le cordon et le chargeur à l'abri de la chaleur pour éviter d'endommager le boîtier ou les pièces internes.**
- **Ne laissez pas de l'essence, des huiles, des produits à base de pétrole, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique.** Ces matériaux contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, fragiliser ou détruire le plastique.
- **Ne faites pas fonctionner le chargeur avec un cordon ou une prise endommagés, ce qui pourrait provoquer des courts-circuits et chocs électriques.** En cas de dommages, faites réparer ou remplacer le chargeur par un technicien qualifié.
- **Ne faites pas fonctionner le chargeur s'il a reçu un gros coup, est tombé par terre ou a été endommagé de toute autre manière.** Apportez-le à un technicien autorisé pour une vérification électrique afin de déterminer si le chargeur est en bon état de fonctionnement.
- **e désassemblez pas le chargeur.** Confiez toute réparation ou tout entretien à un technicien qualifié, le cas échéant. Le réassemblage incorrect peut entraîner un risque de choc électrique ou d'incendie.
- **Débranchez le chargeur de la prise électrique avant toute tentative d'entretien ou de nettoyage afin de réduire le risque de choc électrique.**
- **Débranchez le chargeur de l'alimentation électrique lorsqu'il n'est pas utilisé.** Cela permettra de réduire le risque de chocs électriques ou de dommages au chargeur si des articles de métal tombent dans l'ouverture. Cela permettra également d'éviter d'endommager le chargeur pendant une surtension.
- **Risque de choc électrique. Ne touchez pas la partie non isolée du connecteur de sortie ou à la borne de batterie non isolée.**
- **Conservez ces instructions.** Consultez-les fréquemment et utilisez-les pour expliquer le fonctionnement de cet outil aux autres utilisateurs. Si vous prêtez cet outil, prêtez également ces consignes afin de prévenir les mauvaises utilisations du produit et les blessures potentielles.

**CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES CONCERNANT LE CHARGEUR**

- **L'étiquette située sur l'outil peut comprendre les symboles suivants. Les symboles et leur définition sont les suivants :**

V ..... Volts

A ..... Ampère

Hz ..... Hertz

W ..... Watts

min ..... Minutes

— ou cc. .... Courant continu

$n_0$  ..... Vitesse à vide

.../min ou ...min<sup>-1</sup> ..... Tours ou cycles par minute



..... AVERTISSEMENT – Afin de réduire le risque de blessure, l'utilisateur doit lire le guide d'utilisation.



..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection des yeux.



..... AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de blessure, portez toujours une protection de l'ouïe.

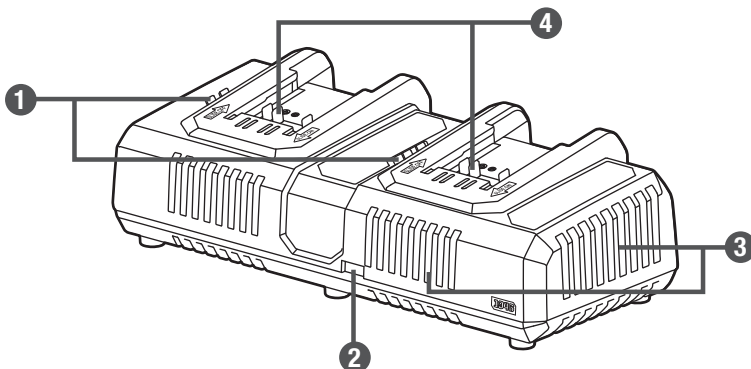
**AVERTISSEMENT!**

Pour obtenir de meilleurs résultats, votre batterie doit être chargée, rangée et utilisée dans un endroit où la température est supérieure à 5 °C (41 °F) mais inférieure à 40 °C (104 °F). Ne rangez pas l'appareil à l'extérieur ou dans des véhicules.

## CONTENU DE LA BOÎTE :

Chargeur de batterie, guide d'utilisation

## SCHÉMA DES PIÈCES CLÉS



N°	Description
1	Voyants DEL
2	Port USB

N°	Description
3	Évents d'aération
4	Contacts électriques



### AVERTISSEMENT!

- Sortez le chargeur de son emballage et examinez-le attentivement. Ne jetez pas la boîte ni tout autre matériel d'emballage tant que toutes les pièces n'ont pas été examinées.
- Si une pièce du chargeur est manquante ou endommagée, ne branchez pas l'outil dans une prise de courant. N'utilisez pas l'outil tant que la pièce n'a pas été réparée ou remplacée. Le non-respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures.
- Restez toujours vigilant en utilisant ce chargeur même si vous savez bien comment l'utiliser. Un moment d'inattention aussi court qu'une fraction de seconde est suffisant pour causer des blessures graves.

## MODE D'EMPLOI

### QUAND CHARGER LA BATTERIE

La batterie au lithium-ion peut être chargée en tout temps et ne développera pas de « mémoire » lorsqu'elle est chargée après une décharge partielle. Il n'est pas nécessaire de baisser la charge de la batterie avant de la recharger. Ce chargeur peut charger une seule batterie ou deux batteries en même temps.

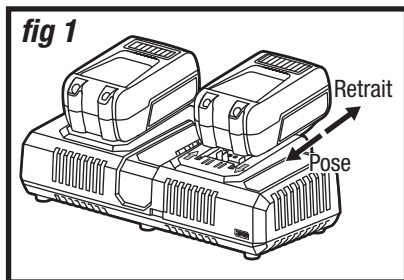
Retirez la batterie de l'outil et rechargez-la lorsque cela vous convient.

- Vous pouvez « charger au maximum » votre batterie avant d'entreprendre une tâche importante ou pour une longue période d'utilisation.
- En raison des propriétés du lithium-ion sans affaiblissement, le seul moment où il est nécessaire de charger la batterie au lithium-ion est quand la batterie atteint la fin de sa charge. Pour signaler la fin de la charge, la puissance de l'outil baissera rapidement. Charger le bloc batterie si nécessaire.





### COMMENT CHARGER LA BATTERIE (fig 1)

Une batterie entièrement déchargée se rechargera en 50 à 150 minutes, selon la batterie, et à une température comprise entre 5 à 40 °C (41 à 104 °F).

1. Chargez la batterie avec le chargeur approprié.
2. Branchez le chargeur à une source d'alimentation.  
Tous les voyants du chargeur clignoteront une fois, indiquant que l'inspection automatique du chargeur est terminée.
3. Fixez la batterie au chargeur en alignant les nervures surélevées de la batterie avec les fentes du chargeur. Faites glisser la batterie sur le chargeur (fig 1).
4. Le chargeur communiquera avec le circuit de la batterie pour évaluer l'état de la batterie.
5. Le voyant DEL vert clignotera continuellement lors du chargement normal.
6. Une fois le chargement terminé, le voyant DEL vert du chargeur demeurera allumé.
7. La batterie se chargera complètement mais ne sera pas surchargée si elle reste sur le chargeur.



## FONCTIONS DEL DU CHARGEUR (fig 2)

Indicateurs à DEL	Batterie	DEL rouge	DEL verte	Action
 Température	Chaud/froid batterie	Marche	Arrêt	Fast charge will begin when battery returns to between 5-40°C (41-104°F)
 Défectueuse	Défectueuse	Clignotant	Arrêt	La batterie ou le chargeur est défectueux
 Charge en cours	Charge en cours	Arrêt	Clignotant	Charge en cours
 Chargée	Batterie complètement chargée	Arrêt	Marche	Le chargement est terminé

### CHARGEMENT D'UNE BATTERIE CHAUDE

Si la température de la batterie est supérieure à la plage normale, le voyant DEL rouge s'allume et le voyant DEL vert s'éteint. Lorsque la batterie se refroidit pour atteindre une température d'environ 104 °F (40 °C), le chargeur commence automatiquement à se charger.

### CHARGEMENT D'UNE BATTERIE FROIDE

Si la température de la batterie est inférieure à la plage normale, le voyant DEL rouge s'allumera et le voyant DEL vert sera éteint. Lorsque la batterie se réchauffe à une température d'environ 41 °F (5 °C), le chargeur commence automatiquement à se charger.

### BATTERIE DÉFECTUEUSE

Lorsque le chargeur détecte un problème, le voyant DEL rouge commence à clignoter et le voyant DEL vert s'éteint.

1. Si une défectuosité est signalée, retirez du chargeur et réinsérez-le. Si l'état du voyant DEL indique toujours une défectuosité, tentez de charger une autre batterie.
2. Si une batterie différente se charge normalement, jetez la batterie défectueuse (consultez la section Entretien).
3. Si une autre batterie indique également une «défectuosité», le chargeur pourrait être défectueux.

### REMARQUE :

- La batterie se chargera complètement mais ne sera pas surchargée si elle reste sur le chargeur.
- Le chargeur peut se réchauffer avec plusieurs cycles de charge continus. Cela fait partie du fonctionnement normal du chargeur. Réalisez toujours le chargement dans un endroit bien aéré.

**CHARGEMENT DE LA BATTERIE**

Si la température de la batterie est inférieure à la plage normale, le voyant DEL vert s'allume et le voyant DEL rouge s'éteint.

**BATTERIE CHARGÉE**

Une fois le chargement de la batterie terminé, le voyant DEL vert du chargeur s'allume et le voyant DEL rouge s'éteint.

**PORT USB**

1. Branchez le chargeur à une source d'alimentation.
2. Branchez un câble USB (non inclus) au port USB et branchez l'autre extrémité du câble à votre appareil. Ce port USB peut charger des téléphones portables, des écouteurs, des blocs d'alimentation portables, etc.
3. Lorsque vous ne l'utilisez pas ou une fois la charge terminée, retirez le câble USB et retirez le chargeur de la source d'alimentation.

## ENTRETIEN



### AVERTISSEMENT!

- Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien de service qualifié.
- N'utilisez que des pièces de rechange identiques lors de l'entretien. L'utilisation d'autres pièces peut créer un danger ou endommager le produit.
- Afin d'éviter des blessures graves, retirez toujours la batterie de l'outil avant tout nettoyage ou entretien.
- Portez toujours des lunettes de sécurité ou des lunettes de sécurité avec écrans latéraux lorsque vous utilisez de l'air comprimé pour nettoyer l'outil. Si l'opération est poussiéreuse, portez également un masque antipoussière.

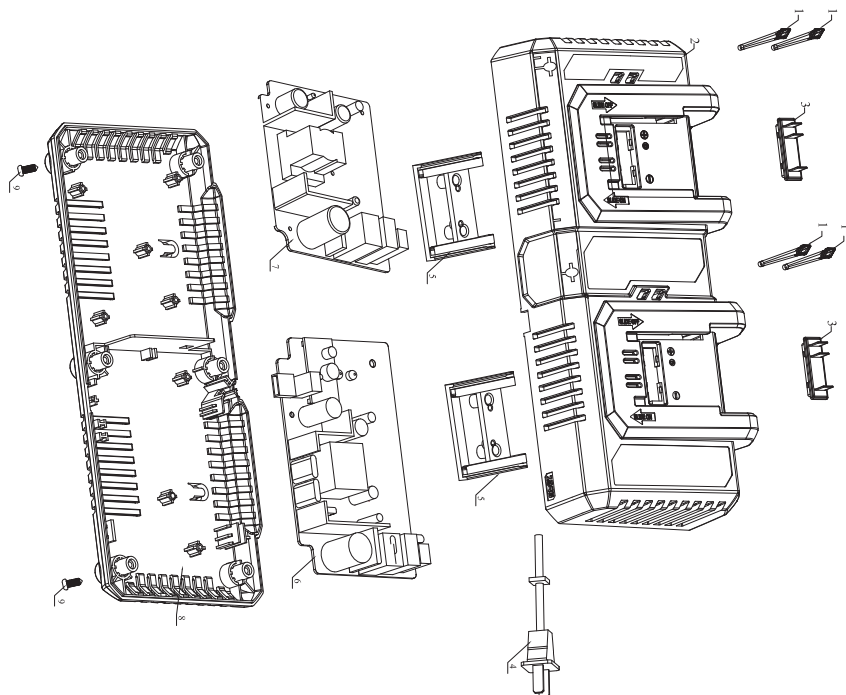
**DÉPANNAGE**

Problème	Causes possibles	Solution
La batterie ne se recharge pas.	La batterie n'est pas connectée au chargeur	Posez de nouveau la batterie sur le chargeur.
	La température est trop froide ou trop chaude.	Gardez le chargeur et la batterie à température de charge optimale entre 5 à 40 °C, puis chargez à nouveau.

Si le problème persiste après avoir effectué les vérifications décrites ci-dessus, communiquez avec le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.



## VUE ÉCLATÉE



## LISTE DES PIÈCES

N°	N° de pièce	Description
1	0548299401	Guide d'éclairage
2	0548299402	Boîtier supérieur
3	0548299403	Borne de batterie
4	0548299404	Cordon d'alimentation
5	0548299405	Circuit imprimé

N°	N° de pièce	Description
6	0548299406	Carte de circuit imprimé 1
7	0548299407	Carte de circuit imprimé 2
8	0548299408	Boîtier inférieur
9	0548299409	Vis

Si des pièces sont manquantes ou endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler le service d'assistance téléphonique sans frais au 1 800 689-9928.

Le présent produit Mastercraft est garanti pour une période **de deux (2) ans à compter de la date de l'achat** au détail original contre les vices de matériau(x) et de fabrication, sauf dans le cas des pièces suivantes :

- a) Composant A : Les batteries, les chargeurs et l'étui de transport qui sont garantis pendant une période de 2 ans à compter de la date d'achat original contre les défauts de fabrication et de matériau(x);
- b) Composant B : Les accessoires, qui sont garantis contre les défauts de fabrication et de matériel pendant une période d'un an à partir de la date de l'achat original.

Sous réserve des conditions et restrictions énoncées ci-dessous, le présent produit sera réparé ou remplacé (par un produit du même modèle ou par un produit ayant une valeur égale ou des caractéristiques identiques), à notre discrétion, pourvu qu'il nous soit retourné avec une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prescrite et qu'il soit couvert par la présente garantie. Nous assumerons le coût de tout remplacement ou réparation ainsi que les frais de main-d'œuvre s'y rapportant.

### Ces garanties sont assujetties aux conditions et restrictions suivantes :

- a) un contrat de vente attestant l'achat et la date d'achat doit être fourni;
- b) la présente garantie ne s'applique à aucun produit ou pièce d'un produit qui est usé ou brisé, qui est devenu hors d'usage en raison d'un emploi abusif ou inapproprié, d'un dommage accidentel, d'une négligence ou d'une installation, d'une utilisation ou d'un entretien inapproprié (selon la description figurant dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi applicable) ou qui est utilisé à des fins industrielles, professionnelles, commerciales ou locatives;
- c) la présente garantie ne s'applique pas à l'usure normale ou aux pièces ou accessoires non réutilisables qui sont fournis avec le produit et qui deviendront vraisemblablement inutilisables ou hors d'usage après une période d'utilisation raisonnable;
- d) la présente garantie ne s'applique pas à l'entretien régulier et aux articles de consommation comme le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les embouts, les mises au point ou les réglages;
- e) la présente garantie ne s'applique pas lorsque les dommages sont causés par des réparations ou des tentatives de réparation faites par des tiers (c'est à dire des personnes non autorisées par le fabricant);
- f) la présente garantie ne s'applique à aucun produit qui a été vendu à l'acheteur original à titre de produit remis en état ou remis à neuf (à moins qu'il n'en soit prévu autrement par écrit);
- g) cette garantie ne s'applique pas au produit ni à aucune de ses pièces si quelque pièce provenant d'un autre fabricant est installée sur le produit ni si des réparations ou des modifications ont été effectuées ou tentées par une personne non autorisée;
- h) la présente garantie ne s'applique pas à la détérioration normale du fini extérieur, incluant sans s'y limiter, les éraflures, les bosselures et les éclats de peinture, ou à la corrosion ou à la décoloration causée par la chaleur, les produits abrasifs et les produits de nettoyage chimiques; et
- i) la présente garantie ne s'applique pas aux pièces vendues par une autre entreprise et décrites comme telles, lesquelles pièces sont couvertes par la garantie du fabricant s'y rapportant, le cas échéant.

## Restrictions supplémentaires

La présente garantie s'applique uniquement à l'acheteur original et ne peut être transférée. Ni le détaillant ni le fabricant ne sont responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires ou exemplaires liés à la vente ou à l'utilisation du présent produit ou à l'impossibilité de l'utiliser.

## Avis au consommateur

a présente garantie vous accorde des droits précis et il se peut que vous ayez d'autres droits, lesquels peuvent varier d'une province à l'autre. Les dispositions énoncées dans la présente garantie ne visent pas à modifier, à restreindre, à éliminer, à rejeter ou à exclure les garanties énoncées dans les lois fédérales ou provinciales applicables.

Fabriqué en Chine

Importé par

Mastercraft Canada Toronto, Canada M4S 2B8

